

條，連同第13/2007號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予建設發展辦公室主任António José Castanheira Lourenço工程師或其法定代任人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“新基業工程有限公司”簽訂“可持續發展策略研究中心改建工程”的施工補充合同。

二零零七年七月十六日

運輸工務司司長 劉仕堯

二零零七年七月十七日於運輸工務司司長辦公室

代辦公室主任 張佩儀

廉政公署

批示摘錄

摘錄自廉政專員於二零零七年六月二十一日批示如下：

黃翠瑜學士——根據第10/2000號法律第十六條和第三十條聯同第31/2000號行政法規第二十七條第一款及第二十九條第一款之規定，自二零零七年七月一日起，以定期委任方式委任為第二職階特級技術輔導員，為期兩年。

摘錄自署理廉政專員於二零零七年六月二十五日批示如下：

吳玉蓮——根據第10/2000號法律第十六條和第三十條、第31/2000號行政法規第二十七條第一款及十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條和二十八條之規定，自二零零七年七月十五日起，以散位合同方式續聘用為第四職階助理員，為期一年。

二零零七年七月十二日於廉政公署

代辦公室主任 胡家偉

審計署

第4/2007號審計長批示

審計長行使澳門特別行政區第11/1999號法律第十四條賦予的職權，並根據澳門特別行政區第12/2007號行政法規第二十六條及第98/2000號行政長官批示的規定，作出本批示。

tiva n.º 13/2007, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

São subdelegados no coordenador do Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, engenheiro António José Castanheira Lourenço, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no aditamento ao contrato para a execução da empreitada de «Obra de Remodelação do Centro de Estudos Estratégicos para o Desenvolvimento Sustentável», a celebrar entre a Região Administrativa Especial de Macau e a «Companhia de Decoração San Kei Ip, Limitada».

16 de Julho de 2007.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Lau Si Io*.

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, aos 17 de Julho de 2007. — A Chefe do Gabinete, substituta, *Cheong Pui I*.

COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Comissário contra a Corrupção, de 21 de Junho de 2007:

Licenciada Vong Choi U — nomeada, em comissão de serviço, pelo período de dois anos, adjunto-técnico especialista, 2.º escalão, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, conjugado com o artigo 27.º, n.º 1, e 29.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 31/2000, a partir de 1 de Julho de 2007.

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Comissária contra a Corrupção, substituta, de 25 de Junho de 2007:

Ng Iok Lin — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, como auxiliar, 4.º escalão, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, 27.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 31/2000, e artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 15 de Julho de 2007.

Comissariado contra a Corrupção, aos 12 de Julho de 2007. — O Chefe de Gabinete, substituto, *Vu Ka Vai*.

COMISSARIADO DA AUDITORIA

Despacho da Comissária da Auditoria n.º 4/2007

Usando da faculdade conferida pelo artigo 14.º da Lei n.º 11/1999 da Região Administrativa Especial de Macau, nos termos do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2007 da Região Administrativa Especial de Macau e do Despacho do Chefe do Executivo n.º 98/2000, a Comissária da Auditoria manda:

授予一切所需權力予本署綜合支援廳廳長鄭覺良，以便代表澳門特別行政區審計署為立約人，與“慧科訊業有限公司”簽訂有關取得網上新聞及資訊服務合同。

二零零七年七月十九日

審計長 蔡美莉

二零零七年七月二十日於審計署

審計局局長 梁紅虹

São delegados no chefe do Departamento de Apoios Gerais, Cheang Koc Leong, todos os poderes necessários para representar o Comissariado da Auditoria da Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de aquisição de notícia *on-line* e serviços informáticos, a celebrar com a «Sociedade de Informação Wisers, Limitada».

19 de Julho de 2007.

A Comissária, Choi Mei Lei Fatima.

Comissariado da Auditoria, aos 20 de Julho de 2007. — A Directora dos Serviços da Auditoria, Leong Hung Hung.

立法會輔助部門

議決摘要

按照立法會執行委員會二零零七年五月四日議決：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，以編制外合同形式聘用阮，佩儀碩士在本部門擔任第一職階一等高級技術員，由二零零七年七月十日起生效，為期一年。

批示摘要

按照二零零七年七月六日簽署人的批示：

根據十二月二十一日第86/89/M號法令第十條、現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，以附註形式修改本部門第一職階首席高級技術員冼行健學士的編制外合同的第三條款，改為第一職階顧問高級技術員，由二零零七年七月十七日起生效。

根據十二月二十一日第86/89/M號法令第十一條第一款、第二款、第五款、現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條第三款及十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a) 項的規定，以附註形式修改本部門第一職階顧問高級技術員馮傾城碩士的編制外合同的第三條款，改為同一職級第二職階，由二零零七年六月一日起生效。

二零零七年七月十九日於立法會輔助部門

秘書長 施明蕙

SERVIÇOS DE APOIO À ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

Extracto de deliberação

Por deliberação da Ex.^{ma} Mesa da Assembleia Legislativa, de 4 de Maio de 2007:

Mestre Iun, Pui I — contratada além do quadro, pelo período de um ano, como técnica superior de 1.^a classe, 1.^º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.^º e 26.^º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.^º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 10 de Julho de 2007.

Extractos de despachos

Por despachos da signatária, de 6 de Julho de 2007:

Licenciado Sin Hang Kin, técnico superior principal, 1.^º escalão, contratado além do quadro, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do referido contrato com referência à categoria de técnico superior assessor, 1.^º escalão, nos termos dos artigos 25.^º e 26.^º do ETAPM, vigente, conjugado com o artigo 10.^º do Decreto-Lei n.^º 86/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 17 de Julho de 2007.

Mestre Fong Keng Seng, técnica superior assessora, 1.^º escalão, contratada além do quadro, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do referido contrato com referência à mesma categoria, 2.^º escalão, nos termos dos artigos 25.^º, n.^º 3, do ETAPM, vigente, conjugado com os artigos 11.^º, n.^ºs 1, 2 e 5, do Decreto-Lei n.^º 86/89/M, de 21 de Dezembro, e 118.^º, n.^º 2, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.^º 57/99/M, de 11 de Outubro, a partir de 1 de Junho de 2007.

Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, aos 19 de Julho de 2007. — A Secretária-Geral, Celina Azedo.